

ÉDUCATION

**Duas lengas,  
quina escadença !**

**Deux langues,  
quelle chance !**

**ANNÉE  
SCOLAIRE  
2024/2025**

## **OÙ ET COMMENT APPRENDRE L'OCCITAN DÈS LA MATERNELLE**

## Comment est organisé l'enseignement de l'occitan ?

L'apprentissage d'une langue régionale est autorisé par l'Éducation nationale depuis 1983.

L'occitan n'est pas enseigné seulement en tant que langue : l'enseignement de toutes les disciplines est dispensé dans la langue occitane pour moitié de temps.

Dans le département des Pyrénées-Atlantiques, **plus de 3 000 enfants apprennent l'occitan à l'école.**



Dès le CP, dans les mêmes conditions que ses camarades en enseignement unilingue, l'élève de cursus bilingue débutera une langue vivante étrangère et commencera donc l'apprentissage d'une 3<sup>e</sup> langue.

L'enseignement bilingue, qu'il soit à parité horaire, renforcé ou immersif, est ouvert à tous. Il n'est pas réservé aux élèves dont les parents ou la famille parlent occitan.

### ENSEIGNEMENT BILINGUE PUBLIC

#### Accous

05 59 34 74 76

#### Artiguelouve

05 59 83 01 81

#### Asson Bourg

05 59 71 02 37

#### Bedous

05 59 34 53 15

#### Bidache

05 59 56 41 76

#### Bordes

05 59 53 22 80

#### Coarraze Henri IV

05 59 61 09 03

#### Gan

05 59 21 55 50 maternelle  
05 59 21 57 06 élémentaire

#### Garlin

05 59 04 74 48 maternelle  
05 59 84 38 36 élémentaire

#### Lagor

05 59 60 10 84

#### Lasseube

05 59 04 20 37

#### Mazerolles

05 59 77 10 30

#### Monein

05 59 21 36 79 maternelle  
05 59 21 31 65 élémentaire

#### Morlaàs

05 59 33 40 59 maternelle  
05 59 33 01 82 élémentaire

#### Oloron Pondeilh

05 59 39 69 86

#### Pau Bosquet

05 59 27 96 09

#### Pau Stanislas Lavigne

05 59 32 38 15

#### Salies La Fontaine

05 59 38 02 32

#### Sault-de-Navailles

05 59 67 55 65

## LES SITES D'ÉCOLES

#### Sauvagnon

05 59 33 35 21 maternelle  
05 59 33 35 20 élémentaire

#### Sauveterre-de-Béarn

05 59 38 54 46

#### Serres-Castet

05 59 33 54 37

### CALANDRETA

#### Artix

05 59 60 51 43

#### Béost

05 59 05 33 95

#### Espoey

09 62 57 79 56

#### Lescar

05 59 81 06 47

#### Lys

05 59 05 72 21

#### Oloron-Sainte-Marie

05 59 39 47 91

#### Orthez

05 59 69 15 11

#### Pau

05 59 62 45 57

### ENSEIGNEMENT BILINGUE CATHOLIQUE

#### Igon Sainte Élisabeth

05 59 61 12 45

### ENSEIGNEMENT RENFORCÉ PUBLIC

#### Abidos

05 59 71 58 06

#### Ance Féas

05 59 39 40 77

## ENSEIGNEMENT

**Aramits**  
05 59 34 40 52

**Arette**  
05 59 88 94 11

**Argagnon**  
05 59 67 64 30

**Auriac**  
05 59 04 34 19

**Balansun**  
05 59 67 81 82

**Bielle**  
05 59 82 60 61

**Bilhères-en-Ossau**  
05 59 82 61 15

**Bonnut**  
05 59 67 90 51

**Buziet**  
05 59 21 05 73

**Buzy**  
05 54 12 01 35

**Carresse-Cassaber**  
05 59 38 46 75

**Casteide-Candau**  
05 59 81 64 04

**Castétis**  
05 59 67 80 26

**Diusse**  
05 59 04 05 63

**Escos**  
05 59 38 60 70

**Estialescq**  
05 59 36 14 71

**Garlède-Montdebat**  
05 59 04 31 67

**Gèus-d'Arzacq**  
09 64 13 87 03

**Goès**  
05 59 36 02 97

**Issor**  
05 59 34 40 52

**Labastide-Cézeracq**  
05 59 83 31 99

**Labastide-Monréjeau**  
05 59 83 39 70

**Labastide-Villefranche**  
05 59 38 49 51

**Lalonquette**  
05 59 04 31 32

**Lanne**  
05 59 34 62 26

**Laruns**  
09 67 40 58 03

**Lasclaveries**  
05 59 04 86 51

**Léren**  
05 59 38 44 18

**Lourdios-Ichère**  
05 59 34 48 52

**Louvie-Juzon**  
05 59 05 31 79

**Lucq-de-Béarn**  
05 59 34 36 09

**Maslacq**  
05 59 67 63 65

**Miossens-Lanusse**  
05 59 04 83 22

**Morlanne**  
05 59 81 61 03

**Os-Marsillon**  
05 59 60 44 85

**Pomps**  
05 59 81 48 29

**Rébénacq**  
05 59 31 54 54

**Sainte-Colome**  
05 59 05 68 61

**Saint-Dos**  
09 60 43 25 88

**Saint-Jammes**  
05 59 68 35 90

**Saint-Pé-de-Léren**  
05 59 38 60 89

**Sallespisse**  
05 59 67 88 65

**Sault-de-Navailles**  
05 59 67 55 65

**Serres-Sainte-Marie**  
05 59 83 26 55

**Ségnacq-Meyracq**  
05 59 05 81 78

**Uzan**  
05 59 81 42 60

## Enseignement bilingue

Dans les écoles maternelles et élémentaires, publiques ou privées confessionnelles, les enseignements sont organisés à parité horaire (50 % du temps en français et 50 % en occitan-béarnais).

## Calandreta

En enseignement immersif dans les écoles associatives en 100 % en occitan dès la maternelle, le français s'intègre progressivement au fur et à mesure des classes élémentaires.



## Enseignement renforcé

L'Éducation nationale propose trois heures consécutives, par semaine, d'enseignement en occitan dès la maternelle et jusqu'au CM2, dans un nombre croissant d'écoles publiques.

L'occitan est l'une des langues régionales que les enfants peuvent apprendre dès l'école maternelle dans le département des Pyrénées-Atlantiques. Écrite depuis le XI<sup>e</sup> siècle et riche depuis lors d'une littérature prestigieuse, elle est parlée en France, en Espagne et en Italie. On l'étudie dans les universités du monde entier.



**Le bilinguisme précoce stimule l'éveil, le développement intellectuel et linguistique du jeune enfant.**

## Pourquoi apprendre l'occitan ?

L'occitan est une langue vivante présente dans l'environnement proche de votre enfant (les noms des lieux et des gens, l'histoire, la littérature, les chants, les danses, les musiques...). Dans de nombreux métiers (audiovisuel, communication, culture, animation, enseignement...), l'occitan est un atout.

Il tisse et crée des liens intergénérationnels. L'occitan est une langue romane riche de sons qui n'existent pas en français mais sont présents en anglais, en espagnol, en allemand... Acquérir ces sons tôt prépare les enfants au plurilinguisme.

## Où s'informer ?

**Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques**  
Mission Actions culturelles et langues régionales  
64 avenue Jean Biray  
64058 Pau cedex 9  
05 59 11 45 13  
[www.le64.fr](http://www.le64.fr)

**DSDEN**  
Inspection chargée de l'enseignement de l'occitan  
Inspection académique des Pyrénées-Atlantiques  
05 59 82 22 00  
[blogacbdx.ac-bordeaux.fr/lvr64/](http://blogacbdx.ac-bordeaux.fr/lvr64/)

## CAPOC - CANOPÉ

44 avenue du Recteur Sarrailh  
64000 Pau  
05 59 30 87 63  
[contact.capoc@reseau-canope.fr](mailto:contact.capoc@reseau-canope.fr)

## Fédération des Calandretas des Pyrénées-Atlantiques

Pôle Transmetem de La Ciutat  
25 rue René Cassin  
64000 Pau  
07 68 09 61 31  
[federacioncalandreta64@gmail.com](mailto:federacioncalandreta64@gmail.com)

## OcBi

Association des parents d'élèves des écoles bilingues publiques  
06 33 70 12 40  
[ocbiaquitania@free.fr](mailto:ocbiaquitania@free.fr)



[www.le64.fr](http://www.le64.fr)



**PLUS D'ÉMOTION,  
PLUS D'OUVERTURE**  
CULTURE